2 סענט

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

2 סענט

A JEWISH CANADIAN DAILY

CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

VOLUME IV. No. 11742 Toronto Thursday March 15 1917 כא אדר פרשה ויקהל־פקודי תרעז דאנערשטאג דער 15־טער מערץ 1917 PRICE : TWO CENTS

A S Freidus
c/o The New York
Public Library

טערקען בפעסטיגען זיך צוזישען באגדאד און סאמארא

ענגלענדער האבען שוין דערנרייכט א פונקט 30 מיל ווייט־מזר פון באגדאד, טערקען גיבען צו זייערע פערלוסטען און מעלדען אז זיי האבען זיך שוין בעפעסטיגט, אמעריקא נער פראכט שיף געזונקען אהן ווארנונג

בינא קאנפיסקירט דיטשע שיפען אין כינעזישע וואסערען

לאנדאן מערץ 14

דריי יאהר ווי־טיגע בעריכטען זיינען דא ערהאלטען נעווארען פון מעמאאמאמיען.

דער ערשטער בעריכט איז אן אפיציעלער פון קאנסטאנטינאפאל פון טערקי־שען קריעגס אפיס וועלכער מעלדעט אז די טערקען האבען זיך בעפעסטיגט צוא ציג מיל ווייטער פון באגדאד, דאס הייסט זיי האבען זיך בעפעסטיגט צווי־שען באגדאד און סאמארא און איז דער באגדאדער אירזשאבאהן לויטיג.

דער צווייטער ווי־טיגער בעריכט איז אויך אפיציעלער פון רוסלאנד וועלכער מעלדעט אז די רוסען אין פערסיען האבען אוועקטירט פון העמדען און האבען פון פערסישע שטאדט שער מאנאשאה.

דער דריטער בעריכט איז ערהאלטען נעווארען פון ענגלאנד מאד וועלכער קאמאנדירט איבער דער ענגלישער ארמיי אין מעסאפאטאמיען וועלכער האט פערנומען באגדאד.

דער נעכסטער מעלדעט אז די ענגלענד דער האבען פערנומען אפוויציעס 30 מייל ווייטער פון באגדאד.

קערמאנשאה, די שטאדט אין פער־סיען וועלכע איז פערנומען נעווארען פון די רוסען לויט דעם בעריכט נעפינט זיך 80 מייל פון העמדען, די שטאדט וועל כע די רוסען האבען פערנומען גלייך ביים אנפאנג פון זייער אפענסיוו, און וועז די ענגלענדער האבען אנגעפאנגען צו אונטערזוכען אין מעסאפאטאמיען.

די בעריכטען

דער אפיציעלער טערקישער בעריכט וועלכער איז ערהאלטען נעווארען לעזט זיך ווי פאלגט :

נאך די שלאכטען וועלכע זיינען פאר נעקומען דעם 10־טען מערץ רוהם פון באגדאד האבען זיך אונזערע טרופען צו־ריקגעצויגען צו ניי בעפעסטיגטע פאזי־יעס צווישען באגדאד און סאמארא.

דער ענגלישער בעריכט מעלדעט, אוז זער ארמיי נעפינט זיך שוין 30 מייל פון באגדאד, מיטלען זיינען אנגענו־מען נעווארען אז די שטאדט זאל ניט פער־פליכטעט ווערען וועז דער פלוט וועט אנ־קומען.

די הארמאטען וועלכע די טערקען האבען פערנומען וועז זיי האבען פלעכטיגונגס ליניע, אויף דעם פעלד האבען די דייטשען נעצווונגען פיעלע פראנצויזען צו ארבייטען.

וואס די דייטשען זאגען

די דייטשע צייטונגען שרייבען זעהר פיעל וועגען דעם וואס די דייטשע אר־מיי וועלכע איהר צוריק איהף גרויסע שטרעקעם פון טערב פראנט.

די צייטונגען זוכען צו בערוהיגען דעם עולם וועגען דעם.

מאיאר מאהראט זאגט אין אן ארטיקל פון בערלינער מאגעבלאט, אז די דייטשען דארפען זיך דערמאהנען אויף פאן־הינ־דענבורגס מאניוורעס אין זיין סטראטע־גיע נעגען די רוסען אין מאגעבורג מזרה פרייסען וועז ער האט פערפרדעגט אז די דייטשע ארמיי זאל זיך צוריקציהען אויף א גרויסע שטרעקע אום ער זאל קענען אריין־ציהען די רוסען און אויסמאנווירירען אזוי ער זאל זיי אריינציהען אין א פאסט טע.

ער ערקלערהט וויייטער אז פאן הינדענ־בורג מאכט זיך יעצט אויבער די דייט־שע טרופען אויף'ן מערב פראנט אין ער האט בעשלאסען צו פערקירצען די לינע אזוי ער זאל נעבען די פראנצויזען אין דער ענגלענדער אוא שלאכט פלעד אויף וועלכען זיי וועלען נאר ניט קענען אויף טהאן.

פון ראטערדאם וועדט אויך בעריכטעט אז פעלד מארישאל פאן הינדענבורג קא־מאנדירט אליין די ארמייען אויף'ן מערב פראנט און אלעס וועדט נעטהאן אונטער זיין פערזענליכער אויפזיכט.

די מיספערשטענדענים אין מאנטרעא לער שניידער סטרייק

די ארבייטער האבען ריכטיג ניט פערשטאנען דעם אנרימענט אין האבען ניט געוואלט גיהען צוריק צו הער ארבייט

(ספעציעל צום אידישען זשורנאל)

מאנטרעאל מערץ 14

די סטרייקענדע שניידער וועלכע זיי־גען 8 וואכען העלדיש געשטאנען אין קאמפף נעגן זייערע בעלי בתים ארבי־טען שוין. די מיספערשטענדענים וועל־כע איז אריינגעקומען לעצטע וואך וואס דער סטרייק איז אינגאנ׳ געפעלטע נע־וואדען אין דער ארבייטער זיינען ניט נע־גאנגען צו דער ארבייט איז אריינגעקו־מען צוליעב דעם וואס א געוויסער פונקט אין דעם אריינמעלט צוויישען די מענופאק־טשורערס און דער יוניאן איז ניט פער־שטאנען געווארען, און די סטרייקערס האבען זיך דערביבער ניט אומגעקערהרט אין די שעפער זונטאג לויט עס איז בע־שטימט געווארען.

סידני היללמאן, דער פרעזידענט פון דער אמאלגאמיישען זשורנאל פון אירלאנד, איז אהער גלייך ארויסגעפופען געווארען פון נוי יארק.

כאנטאג איז ער אנגעקומען און האט אויף א גרויסער מאסען פערזאמלונג אלם ארקלערהרט און ערשט דאן האבען די אר־בייטער צוגעשטימט אנצונעהמען דעם אג רימענט, און זיי האבען זיך צוריקגע־קערהרט צו דער ארבייט דינסטאג פרי־ה וי אן ארנאניזירט מאכט מיט דאם רעכט צו זיין ארגאניזירט.

אלע קרייזהרס צווישען דיי בעלי בתים און די סטרייקערס וועט אויסגעלייכט ווערען פון א קאמיטע וועלכע וועט צוזא־מענגעשטעלט ווערען פון פיטער בערקא־ויטש און מיטשעל הירש. דאם וועט אבער זיין א דערווייליגע קערפערשאפט ביז די באארד אף ענקווייעריז וועט בעשטימט ווע רען.

דריי אידישע פראפעסארען בעשטימט אין מאס קווער אוז פעטראגראדער אוניווערזיטעט

פאדערען פון אייניגע ער זאל שמדן, ער ענטזאגט זיך אבער

(ספעציעל צום אידישען זשורנאל)

קאפענהאגען מערץ 14

א בעריכט וועלכער איז דא ערהאלטען נעווארען פון פעטראגראד מעלדעט אז 3 אידען זיינען בעשטימט געווארען אלם פראפעסארען אין די אניווערזיטעטען פון מאסקווא און פעטראגראד.

די בעשטימטע זיינען זיראנסקי, ראגא־ווין און לונץ.

לונץ וועלכער איז בעשטימט געווא־רען אלם פראפעסאר פון פהיזאפיע אין מאסקווער אוניווערזיטעט האט נעמאכ פיעל נעגנער אן דער שפיצע פון די נע־גער אין געווען דער פארזיצענדער פון אוניווערזיטעט.

דער לעצטער האט דורכאוים פערלאנגט אז אייראר לונץ פערנעהמט די שטעלע זאל ער זיך אבער רערפון עצליך עצטזאגט, אוז ער איז אנגעשטעלט געווא־רען אלם איר.

אסקווית וועט פערנעטפערען ארלעאן סאנדערס וויהער ערווערלט

(ספעציעל צום אידישען זשורנאל)

ניו יארק מערץ 14

טראצדעם וואס דער בעוואסטער כלל טהוער לעאן סאנדערס האט זיך ענט־זאגט אויף וויייטער צו זיין דער פרעזי־דענט פון הכנסת אורחים פון דעסטוועגען האט איהם די באארד אף דירעקטארס היינט וויידער ערווערלט צו דעם אמט.

עס איז שוין דאם ניינטע מאהל וואס ער איז ערווערלט געווארען אלם פרעזי־דענט.

צווי נוירמעס געשוויטעט פון דייטשע באמבעס

א סערביישער אפיציעלער בעריכט טעל דעט :

דייטשע לופט שיפען האבען וויידער באמבארדירט אוניוער האספיטאל אין וועל־טמאפא.

די באמבעס האבען פערורזאכט גרויס שאדען טויטענדיג פיעלע פערוואונדעטע האספיטאל און אויף די אנגעשטעלטע פערזאנען.

סברא אז קינג עדווארד האטעל זאל זיך צושליסען

פערליירט געלד יעדען תודש. טעמפ־רענס אקט שולדיג

נעכטען איז אנאנסירט געווארען דאס די דירעקטארען פון דעם קינג עדווארד האטעל האבען בעשלאסען צו פערמאכען דעם האטעל און אויפנעבען דאס נעשעפט ווייל פון זינס עס איז איינגעפירהרט גע־ווארען דאס פראהיבישאן נעזעץ האט דער האטעל פערלארען געלד יעדען מא־נאט.

די דירעקטארען האבען זיך נעווענדעט צו דער אסעסמענט קאמיטע צו פערקלע־נערען זייערע טעקסעס אבער זיי האבען נאך ניט אויסגעפירהרט. די דירעקטא־רען האבען בעשלאסען נאכאמאהל צו מאכען א פערזוך צו פערקלענערען וויערע הוצאות, אויב דאס וועט זיך ניט אייג־נעבען וועט דער האטעל פערמאכען זייע טהירען ווי אם ניכסטען.

פאן בערנסטארף שוין אין בערלין

בערלין מערץ 14

נעכטען אבענד איז מיט א ספעציעלען צוג פון קאפענהאגען אנגעקומען גראף פאן בערנסטארף צוזאמען מיט זיין סוויי טע אין בערלין.

ער האט זיך ענטזאגט פון צו מאכען וועלכען עס איז סטייטמענט איידער ער וועט בעריכטען צו פאן בעטהמאן האלוויג און צום אויסלענדישען מינעסטער צי־מערמאן.

דרייפים פערטהידיגער מוידט

פאריז מערץ 14

פערדינאנד לאבארי, א בעריהמטער פראנצויזישער אדוואקאט וועלכער איז בעריהמט געווארען אלם פערטהיידיגער פון קאפיטאל דרייפוס אין דער צייט וואס ער איז געווען פרעזידענט פון דער רעפובליק, בייזיד שיקאגאער צייטונגען סוראוי, אז דער „מאב קאביטע" פון דע־רען מיט דער „מאב קאביטע" פון דע־ר פראפערטי קאמיסיע וועגען דעם פיק אויסצוביין א האספיטאל איוף דע־ר וועסטערן טהייל פון דער מאראטהאר דזשיזיל וועלכע איז מיט א קורצער צייט צוריק אין נאצען פערשפארט געווארען וויייל עס איז ניט געווען פערשפארט גע־ווארען דאס פראהיבישאן נעזעץ האט דער האטעל פערלארען געלד יעדען מא־נאט.

דר. הייסטינגס האט אנגערייטעט אויף דער וויכטיקייט פון אזא האספי־טאל אויף צו האלטען דארט קינדער וועל־כע זיינען קראנק אויף מזלען אין קיף־הוסט.

אויף דער פראגע צו עס איז אונבע־דינגט נויטיג צו האלטען מזלעלענדיג קינדער אין א האספיטאל, האט דר. הייס־טינגס געענטפערט, דאס פון דער קראנק־הייט כאלען שטארבען מעהר קינדער ווי דיפטעריא און סקארלאט פיבער, און עס אונבעדינגט נויטיג דאס די קינדער זאל־לען קריגען די בעהאנדלונג פון א האס־פיטאל.

דער דאזיגער פלאן איז זעהר פיעל דיס־קוטירט געווארען פון דער נאצער קא־מיסיע. עס איז אויסגערעכענט געווא־רען דאס אזא געבוידע דארף קאסטען פון 75 טויזענד בין הונדערט טויזענד דא־לאר. דער פלאן איז אנגענומען געווא־רען.

ארעסטירט פאר האלטען

פערבאטענע צייטונגען

מיקעל ליפא פון 394 אדעלייד סטריט אן עסטריכער, איז נעכטען ארעסטירט געווארען פון דעטעקטיוו רושקא הייס פאר האלטען אין זיין רשות צייטונגען וועלכע זיינען פערבאטען געווארען פון דער פע־נדרער הענזרעונג.

די צייטונגען זיינען די דזשיניק אן די סורואוי, בייזיד שיקאגאער צייטונגען וועלכע זיינען פרא דייטשע אוז די שפראך פאר האלטען אזעלכע צייטונגען איז עגט וויידער טויזענד דאלאר שטראף אדער צוויי חדשים ארעסט.

מר. ה. ווינבערג
ערווירענט פון „אידישען זשורנאל"
שיקט
נעלד קיין רוסלאנד
לויט'ז מאנעם קורס
32 c.
(פאר'ן רובל)
מיר שיקען אויך טעלעגראפיש.
נעלד נעשיקט נאך אלע טהיילען פון :
דער וועלט.

דער מוטערס קרבן

א העכסט שפאנענדער ראמאן פונ'ם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קענעדע

פון ב. בראץ

(82-טע פארזעצונג)

ס איז שווער זיך פארשטעלען גיגד בולגם ענטוזיאזם וועז אנקומענדיג אין זשענעוא. האט ער סאציטשקאן ניט גע־ טראפען.

עד איז די ערשטע זאך געלאפען אין זשענאוואר אנני וועדזשטעט וואז ער האט זיך נאכגעפרעגט אויף סאציטשקאן, דאר טען האט ער באקומען די אויסקינפטע וועז נען דאס אן סאציטשקא זילבערבערג איז דאדטען בלויז נעווען עטליכע מאנאטען, אין ניט אנגעבענדיג ביין אדזאכען האט ער אויפגעהערט צו קומען צו די לעקציעס האט אויך ניט נעצאהלט און פאלגליך איז די איינגעשלאסען נעווארען, און דער אי־ ניווערזיטעט האט ציים דאן פין איהר נאר נישט נאריכט.

ניכטסדעסטוועניגער האט זיך נעווארפען אין אלע זויטען האט נעווכט און ענגישטערט, ער האט נעווכט צו נעפינען די מעגשען ביי זעלבע סאציטשקא איז נעשטאנען דורך דער ציים וואס זי איז נעווען אין זשענעוא אבער דאס איז איהם ניט נעלונגען אן באווענען סאציטשקא זאל זיך ערגעלוך אוב טערגעבען און קומען צו איהם, ווייל ער שטיב ארבייט אין דאריבער נעווען צו שרייי בען אויהר א בריוף ער איז אבער־ נעווען קלאר נעניג צו באהאלטען אזוי זי זאל ניט ווייסען וואו ער איז, אין ער האט איהר צושרייבען אז ער האט די ערלויבעניש אויף אוא אופן, שיקט בריוף איינע צו די צוויי־ זען כען האט זיך נעווארט אויסהיטען פון אייניגע און פרעמדע כענשען.

נאכ'ן אבשיקען זין בריוף האט גיגד בורג נאווארט איבער צוויי וואכען און ניט האבענדיג זיין ענטשער איז ווייניג צוויי־ פלונג נעשטונען ביז ער זיך פער־ טעך שטענדיג, ער האט זיך בעשלאסען אויף דאס לעצטע צו פרובירען צו באקומען איהר ארויסרייסען פון אייניגע פון דעם סארט וועלכע זיי האבען ניט נעקענט פון די עפעהלען וואס ער האט זיך אליין פארנשטעלט אין מאניטשקא איז שווין אלץ איהם ניט ווערט ווייל ער האט ניט נעקענט פון זיי לעבען ניט נעהאט.

איהר נאכ'ן צווייטען בריוף האט ער נעווארט מער בעם ווען זי זאל דעם בריוף נעלעזען, זי האט עם באקומען אין ווייניגסטע ציים נאכדעם ווי ער האט עם אבער ישר מיטער ניט קענט קומען ער האט נעוכט פארשידענע נעווייזען און אויך ניט דעם פאטער, זי האט נישט נעוואלט אליין ין ארויסלאזען אין נעווען, אבער ניט אזוי שנעל אז דאס ארעם אזוי צוגענאנגען.

לעאנען וועמען אלנא האט נעהאלפען פען צו נעבען דאס קינד פון מאניטשקא אין ענגעשלאסען נעווארען, און דער אי־ ניווערזיטעט האט ציים דאן איהר נאר נישט נעוואלט.

ניכטסדעסטוועניגער האט ער נעווארפען אין אלע זויטען האט ער נעוואלט, אז ער האט נעוכט צו נעפינען די מעגשען דורך דער ציים וואס זי איז נעווען אין זשענעוא אבער דאס איז איהם ניט נעלונגען אן באווענען מאניטשקא זאל זיך ערגעלוך אוב טערגעבען און קומען צו איהם, זיין ער שוב ארבייט איז דאריבער נעווען צו שרייי בען אויהר א בריוף ער איז אבער־ קלאר נעניג צו באהאלטען אזוי זי זאל ניט וויסען וואו ער איז, אין ער האט איהר נעשרייבען אז ער האט די ערלויבעניש אויף אוא אופן, שיקט בריוף איינע צו די צוויי־ זען כען האט זיך נעווארט אבער ער וועט איהר ערלויבען דאס קינד צו זיך נעמען אם שבת. די וואכשוער שטאדט רעגירונג האט ניט נעווארפען וויי אזוי צו ענטשיידען אין דער פראגע אין זיך נעווענדעט נאך בערלין נאך אן עזה. בערלין האט גלייך נעענטפערט, אז אויב דאס איז א רעליגיעז אוגלויבענ אידען קריגען די ערלויבניש אוועקצושטע לען די דראטענע צאמען.

יומאנדס

$1 $2 $3

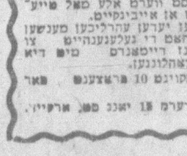
וועבענטליך

איהר האט יעצט די נעלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען ריינשמאק אדער אי־ דערע דזשוילקעריי דורך דאס קרעפיגס סים־ מעם פון דזשיינשאב בראדערס ריינשמאקס וויי עס איז בעווארפען ווערט אלע מאל מייע־ רער אין עס איז אן אייבריקסים.

זיי נעטרויען יעדען שרהלייכען מענשען צו קויפען בי זיי אונז ריינשמאקס מיט דיא לייכטסטען אבצאהלונגען.

בפשעלע דיסקוינט 10 פראצענט פאר מעש.

דזשיינשאב בראדערס 18 יאנג סט, טארקיי.



כשר וואו־צט פעקטאריי

איהר בעקומט בי אונז איטער די נעשמאקסטע. פרישסטע און בעסטע מאטעריאלס. וואורשע. פאר לאמא. פאספראמא. ווענבוז און אלע סמוק פליישען און פיש.

פארלאנגט איבעראל

פערדימאן'ס כשר פאסטעדש מיט'ן רוישען לייכטען

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 998

שרידערס דעליווערט איבעראל.

טעלעפאן קאלעדוש 611

דר. פריינק פ. מעקינטייער

דענטיסט

האט נעמומפט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, אי־ בער די דאמיניאן באנק.

אריינגאנג פון 2 סיינט פעטריק סטריט

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

קארנער סט. פעטריק סט. און סאק־ דיינא עוי. אפיס טעלאפאן קאלידוש 6037, הויז טעלעפאן קאלעדוש 6937

פאקטאר און שולמאן

בארריסטערס, סאליסיטארס

לאא אפיס

וועלש בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קארנער קווין און דזשאהן סט.

טאראנטא.

טעלעפאן אדעלד. 3157.

אברהם מאטען

בארריסטער

נאטאריוס פאבליק

קאמישינער פיר אפידעוויטס

עטק. עטק.

Office, Sun Life Building
69 VICTORIA STREET
Main 2084

Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION-1846

שעכטער'ס

סטאר איז דער איינציגער פלאטץ, וואו אלע איידען, האמילטאנער און פרעס ע קומען זיך צוזאמען. ס'איז א פלאץ וואו א ידעדער איד (אדער פרוי) צו יע־ דער ציים בעקומט די בעסטע אויסקינפ־ ע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האי־ לטאן וואס קען צו ידעדר ציים ארוים־ עבען סיטיזען פייפערס, מעריידש לי־ זענס, אנטפעלינג דאקומענטען, אוים־ שווערען אפידייוויטס שאפען פאספארי־ טען א. א.

שעכטערס סטאר איז דער איינצי־ גער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקר־ מען אידישע ציימונגען און זשורנאלען, א נהיסען אויסוואהל פון נאציאנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען וויי: סדורים, מחזורים טלתים, ציצית, תפלין נאטען, ראפאנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואך א. ד. נ. אויך א אפ־ טו־ דיים סטאק פון דרייי־ נודל, און מענס פוירנישינגס. סטאר אפען יעדען אוונד.

נעדענקט דעם אדרעס: שעכטער, האמילטאן קען צו ידעדר ציים ארוים. אין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

אוריין

אויספלוסונגען

קוירוס אין

24 שטונדען

יעדע פויל האב

דעם נאמען

MIDY

SANTAL CAPSULES MIDY

הויט זיך פאר נאכנעאטע

„אין שמחות אזו אונטערהאלטונגען"

ביי א בוידט דיי פאדטי ביי מר אן מיים סטאר 87 ווילאם סטריט נעוואטעלם נעווארען דורך דזש. ליוביק א וואלונטיר אן מיליטשע קאמפערעניז אין פלאם פעראין אין דער פראנצי־ זישען פאלק נעגען די רוסישע בייפלע לעכע זיינען ביז איצט פרוי פון מי־ ליטער דיענסט. די אגיטאציע צו נעה־ מען די רוסישע אידען אין דער מילחמת האלט אן אין דאס פאלק קוקט שוין פון אנפ קרום אויף די פרעמדע וואס „מא־ כען א לעבען", און טהוען נארנישט פאר זאנקוויך אין איהר איגטיגען שווערען קרויזיס.

פראמעסט געגען יציחות צו אידען

לאנדאן. — פראטעסטען געגען דער בערלינער פאליצאי וואס בעגעהט זיך ישטרענג ציים אידען וואס קומען צו פאס רען אין בערלין זיינען נעמאכט געווארען אין פרייסישען דיעט. דער מיניסטער פון אינערן האט נעענטפערט אויף די פראפ טעסטען אבער זיין ענטפער איז נאך נע זוען צופרידענשטעלענד.

ביזנעס מיטגען אזו צו פערקויפען

אפעריימארס איך האב יעצט די ריכ טיגע קלייוולאנד בייסדערס 5. בריינסטיין 614 קאלעדוש סט. טעלעפאן קאלעדוש 8531

10073—3—6

א גוטע אייסנעטרייטע קלינינג אן דייאינג אן פרעסינג סטאר צו פערקויי־ פען אין א קאונטרי. נאראנטירט א לעבען צו מאכען, צופרידעדען צו שטעהן ציים דעם קויפער אין לערנען די טרייד. אורזאכע אנדערע ביזנעס צו אטענדען אין דער זעלבער קאונטרי.

זיך מעלדען שריפטליך ב. סיעקאל

Box. 87 Ux Bridge Ont.

10189 15 3

זיכער א לעבען צו מאכען אין צו סיפען נעלד. איבער צו נעבען א סע־ קאנד האנד סטאר אויסנעפיקס צו מא־ כען מאטעראצען. אורזאכע קענען ניט אטענדען צוויי סטארס. פרעגען 187 קווין סטריט איסט טעלעפאן מיין 5335

10183 3 16

צו פערקויפען א זומער פלאץ 3 אין א האלב אקער לאנד פרוכט בויטער, א טייך, א הויז פון 7 רומס.

פאר מעהר אויסצוקוימען פרעלען 355 ארעלייד וועסט פריוז 1100 דאלאר

102013 38

צו פערקויפען א נייע אן סעקאנד האנד פארניטשור סטאר עטאבלירט שוין 10 יאהר. דער סטאק גיבט פון לייי־ דים אין מענס קלאדינג, טראוועלינג גודס מוזיקאל אינסטרומענטס. פאהן אדעלייד 2081

615 קווין סטריט וועסט.

10195—3—15

צו פערענטען

פערלאנגט צווי פאסינג צימ־ רעז פאר דער שוים עלימס ביכליאטעק

נאבזופרענען ה. מ. קירשענבוים אין אפיס פון אידישען זשורנאל

צו פערענטען א סטאר אין בעסטען פלייס אנטקענען קאפלאן דעם פישער אין 123 ענגעס סטרט פיר 10 דאלאר א מא־ נאט. נאכפרענען 125 ענגעס סטריט

10193—3—14

צו פערדינענען א דאנסטערז 3 רומס, אדער דאס גאנצע הויז. נייע פלאמבינג 7 קעמיסער סטריט אפ סענט פעטריק, אנטפענען דעם פארק.

10174 3 14

א פארנישד רום צו פערענטען אין א אפארטמענט הויז, אלע קאנווינינסעס אין 13 מארי סטריט, קארנער קעדיהאעל

10188 3 15

צו פערענטען א פלעט אלע קאנווינינסעס 512 מיענינג ווענוי.

10216 3 15

צו פערענטען א סטאר אין אידישען נעגענד. פרענגען 140 עליזאבעטה סט. פאהן אדעלייד 4605

10207 3—18

פערלארען אן אויערינגעל מיט דיי־ מאנטלעך, דער נעפינער וועט גוט בע־ לאהנט ווערען וועז איהר דאס ברענגען צו האועלשטאק 62 ווילאם סט.

10213

מ. נרייזמאנס

ניו־יארק כשר וואורשט סטאר און דעליקאטעסען

האלסייל אן ריטייל

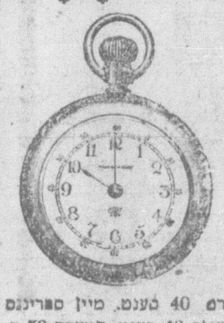
קאנטרי ארדער דעליווערס. 70—72

טשעכנאט סט

מען מיין 6203

מ. העלער,

176½ קווין סט. וועסט טאראנטא



נייעס פאר אידען!

אויך אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי נלייך אויף פלאץ. חתונה רינגען, נעמאכט וויי אויהר וואורם. מיר פיקסען אלערליי דזשו־ לערי פאר דעם בילינסטען פרייז. 14 קעראט חתונה רינגען 80 סענט א ענגיוויי. 18 קעראט חתונה רינגען $1.00 א ענגיוויי.

וואטשעס נעפלינס גוט אוך נאראנטירט 40 סענט. מיין סטרינגס 40 סענט, חיר־סטרינג 40 סענט, דזשואלס 40 סענט. סטעפס 50 ס מיר מאכען אויערע אלטע דזשולערי וויי ניי סיר א קליינעם פרייז. אלערליי בריליען ריכטיג נעפאסט צי אויערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אויף ראיעלע סאטיספעקשען פאר דעם בילינסטען פרייז.

פעדלערס אוך סטאר סיפערס

די בעסטע סנגלה אנצוהאלטען קאסטומערס אוך צו מאכען נעלד ווי צו קויפען זידיי־גודס, כיינאקאסעס, מענס גודס, דזשולערי אוך נאוועלטיס ביי קאפלאן און קו.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טארָאנטא. דער בעווא־ נער האלסייל פלאץ וואו מיר פערלער זיינען בעריכט נעווארען. דיזשאב־ בערס אוך קו. ארדערס פינקמליך אטענדעד.

קאפלאן און קו. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טארָאנטא

טעלעפאן ארעלייד 8772.

שיקט נעלד

— דורך —

מר. הערי ווינבערג

פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל"

צו אייערע קרובים אין יוראפ

דאיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־ האנדלונג איז מיין מאטא אד שיק נעלד נאר אלע מהיילען פון דער וועלט

אן אויב דאס נעלד פערלויכט ניט דאס פלאץ בעסטמעל אויהר די נאבצע פולע זורוק נעלר. איך מאך קיינע חשבונות ביים אויך זאל נאר ניט בלייבען!

שיקט נעלד פון פלאץ וו אלע שיקעז

מאנטרי אידען סענדן אויך נעלר שיקען דורך טר. ווינבערג. — די נעלר זיי נעזענדען דורך ש מאני ארדערס און די אדרעס נעשווינד אוך ריכטיג.

אפפיס:

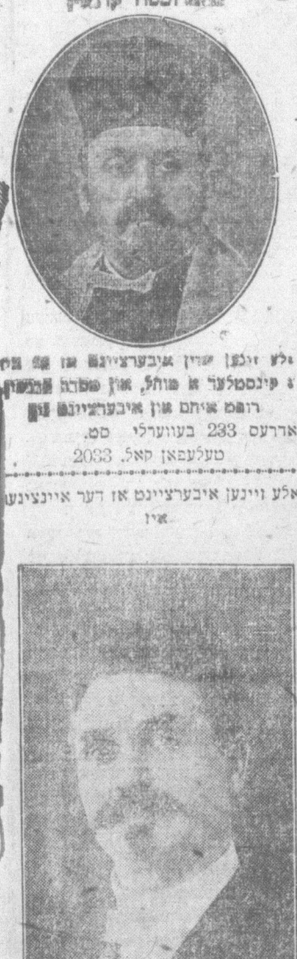
253-251 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן אדעלייד 6967

סאנטאר וולאדאווסקי

רופט פיך און אויבערציינט אויך פון אלע זיינע פרענד אז ער איז אנגעקומען אין טארָאנטא. זיין וואוינונג איז 62 כראנסוויק אווענוי, און מיין נאמער איז 1076 קאלעדוש.

מיר אריכט אומקומפאס.



מען מאנאנזיץ

פאר וכסדר קונדען

אלע זיכען זיין אויבערציינט אז ער איז נאך אלץ אין פיינסטלער א פולל, און שפרה אנגלישן נוץ רופט איהם און אויבערציינט זיך.

אדרעס 233 בעווערלי סט.

טעלעפאן קאל. 2033

חזן קאפלאן

וועלכער דארף פאטראניזיזן וועלען זען יעדען אידען. ווער עס פאטראניזיזן חזן קאפלאן דער טהוט זיין מענשליכע פליכט. ווייס ניטמאן דאס קיין אנדערער פליכט זא פיעל נוטצע אויפצופאנג דאס ער אידען די ארדער פון פלאש וו אלעז שיקען

ארכייטער פערלאנגט

פערלאנגט מענער אפעריי־ טארס אזן פיניישערס פרענגן לאמפערט אזן קערענבאם 80 טשעסנאט סטריט.

10200 3 16

פערלאנגט שנייידערס

פון אלע פאטען ארבייט, ספעציעל ניט ווינאן ליוט, צי קומען זונטאג אום 3 אוהר פערען וועגען מיידעל פערלאנגט א פאזישאן אין א אפיס, קען גוט טייפריטינג. נאכפרענגן באקס 300

3 16

פערלאנגט א באטאן האל ארבייטער אן שניידערין ביי וועסטען אן א באי טין־לאך. גוטע ווידזשעס אן סטעדי ארבייט. נאכפרענגן 317 אנטעריא סטריט.

10190 3 15

פערלאנגט אן ערשטע קלאס שניידער, הויפטזעכליך זאל זיין פעהיג צום מאשין סטעדי ארבייט אן גוטע ווידזשעס

פרענגן עקסעלענס טיילארינג קאמפ. 256½ קווין סטריט

10192 3 15

פערלאנגט אן עקספיריענסד בוכ־ האלטער פאר א דרעס מאנופעקטשורינג אפיס. גוט בעצאהלט. פרענגן בוכ־ האלטערין פון זשורנאל אפיס.

10175 3 15

פערלאנגט פויסט קלאס קאסטאמ־ שניידער, בעסטע ווייזשעס געצאהלט צום רוכטינגן מאן, סטעדי ארבייט. פרע־ נען מענס 145 קווין סטריט וועסט.

10176 3 15

פערלאנגט עקספיריענסד אפעריי־טארס, פינישערס, קאטערס אן טרימערס. פרענגען 122 ריושמאנד סטריט וועסט טאפ פלאר ראטה און קאמפאניע.

10163 3—16

פערלאנגען א פאקעט בוק מיט נעלד, דער נעפינער קען דאס איבערנעבען אן קריגען א גוטע בעלוינונג. אין 113 גרענדזש עוועניו. פ. שערמאן

101863 15

פערלאנגט אפעריי־טארס עקספיריענסד ביי לירידם קאוסט אן סוטס פרענגן פרוג צעם מאנופעקטשורינג קאמפאניע דארי לינג בילדינג.

10194 3—15

פערלאנגט קאוט אן סקויט אפעריי־ טארס, אויך פיניישערס ביי קאוסט אן סקוירטס פרענגן קאנאדיידיטעס קלאוק קאמפאניע ספעריינג עוועניו

10198 3 16

פערלאנגט א גוטען כענער שניידער א גוטער פליים אן סטעדי ווידזשעס. נאכפרענגן 856 בלור סטריט וועסט. פאהן קאלעדוש 6872

10196 3 18

פאר לאנגט איין קעכען

פאר איין פריוואטע פא מיליע וועגען גלעד איז מיין מניעה ניט פרעגען באקראק 337 שויר־ בערן סטריט

בושערס, קאנטרי אידען, בשר כשר און אן אומגליקליכער רב

קאנטרי אידען כאפען זיך ערשט אז מען שיקט זיי ניט קיין בשר, שיקען זייערע פראטעסטען צו א היענען רב. דער רב צים רעדאקטאר, דער רעדאקטאר צו דער עפענטליכער מיינונג.

פון יונה ברמנהם

וועו מען איז געקומען דערצאהלען עם אלטען נעצלען דעם זקן פון שטעד־ טעל אז ערגעץ וויט אין די נרוסע שטעדט, איז ערפונדען נעוואָרען אזעל־ כעם, וואס לויפט ווי א טויפל, כאפעם ווי א ווילדער אקס, בלאוט פון זיך מיט א מיאוסען רויך, און אלץ אהן פערד, האט דער אלטער איינגעשפונגען דרייי מאהל, נעזאגט „יכמ שמו וואס הולטאיעם קענען זיך פערנינען. א באהן צו אלדע רוחות, מן הסתם ווען עם לאנג ניט אנהאלטען.

אזוי דערצאהלט זיך ווענען א זקן וועמען מען האט איבערגענעבען אז עם ערפונדען נעוואָרען אן איינבאהן, אן כמעט דאס ווילכע קען נעוואָרען ווע ווען ווענען דער בשר כשר פראגע, ווילכע איז א נאנץ אלטע ערפינדונג, און כמעט ישון א פארנעטענע ואך ביי אונז נרויס שטערטינע אידען, און ווילכע די קאוס טרי אידען האבען ערשט ניט לאנג ערפונ דען.

שוין יאהרען און יאהרען, ווי מען האט זיך דא נעטומלט ווענען בשר כשר, ווילל בער איז איז שוין ניט נעווען א קאטיטע מאן פון יעד הכשרות ווילכע פרוי איז טוין ניט נעווען אויף די נאליארקע און זיך נעווישט די איינען, ווען דער רב האט ערצאהלט, אז זי די פרוי די בעל הבית־ טע, כוי אבטונג נעבען אויף דעם פלייש, כוי ווילכען זי שפייזט די פאטיילע, אז עם זאל זיין כשר, אז דאס איז איינם פון אירהר מצוות, און נאר זי די פרוי הייסט דאס, כוי טהון.

די פרוען האבען אויף אלע כוהות אננעוואנדעט, נעפרובירט זעלבסט טהון די ארבייט, און עם איז אבער נאר ניט ערמגליכט נעוואָרען.

מעשה שטן, אין דער צייט ווען אין פיעלע אנדערע שטעדט, נעהט אלעם נלייך, בוטשערס שטעהן אין די בוטשער שעפער, שוחטים דאוונען בציבור, רבנים פסקענן שאלות, כשניחים טהוען זיך זויערס, אין אידען האבען בשר כשר, איז כיי אונז אין טאראנטא פונקט קאפיר הער שוחט איז א בוטשער, דער בוטשער א שוחט, דער רב א משניח, דער משניח א רב, יעדער טהוט זיך וואס ער ווייל, פאר דעם רב האט מען קיין דרך ארץ ניט ווייל מען זוויסט אז ער האט קיין בעלי בתים ניט, און פערקויפט, מען נלויבט אז אויך בשר כשר איז נעטון בעלויבט דער יענינער וואס נעהט אין זוויסען פאר טוך, ווייל ער ווייל האבען קאסטומער, און ווענען בשר כשר איז שוין נאר קיין פרא נע ניט.

אויב עם הענגט נאר א „סיין כשר בשר, מעג מען קויפען, ווייל א נוי ווענט אזא „סיין, ניט אריינהאנגען. און אויב עם איז ניט כשר, זאל די עבירה פאלען אויפן רב, מיר האבען דאך דא עטליכע ליז זוי.

יעדער זוכט שוין הייגט עפעס אנ־ טערעסאנטעס, א נייעס טומעל, אן אנדע רע קיצעלדינע נעשיכטענישי, נעשריי־ בען מאסענפערזאכלונגען, ארעסטען אין בארד הייסעריין צוזאכען ווענען בשר כשר איז שוין אן אבנעלעבטע זאך.

פיעל עלטער ווי פראנין יאהרעם טוט ,ווענען קען הייגט אינטערעסירען אזא נאריש קיט, ווי כשר פלייש..

נו אן דער קרות אויף ציבעלעם ? אדער דער מלאך המות אין ענגזינגטאן עיי. ווענען דען ניט ריידט זאכען פרגישער קימען אבער אונזערע קאונטרי אידען מאכען נעוואלדיג, באכארי ירען מיט נאנצע פעק פלייש א היענען רב. שיקען פראטעסטען סטראשען צו קומען אלע אר נאנזירט, און טהון מיט טאראנטא פונקט ווי שמעון ולוי צו שכם.

סטרייטש — חיתכן — נעוואלד — רבנים, שוחטים,— דער־אקטאר — אידי שער זשורנאל, הנשמע כזאת ?

טריפה פלייש פאר כשר.

די קאונטרי אידען, שיקען אויבער דאס פלייש צום רב, האט מען נענעבען א ידיעה די בוטשערס, אז דער רב אימי פארטירט פלייש פון אנדערע שטעדט, הא בען ווי אויפגעשטעלט שוחרים, און דער ווייל פיהרען די עקספערטס לייט אהין און צוריק.

דער רב האט נענעבען א ידיעה, אז ער איז שוין ניט אימשטאנדע צו צונעה בען אלע פעקלאך און מען פלאנעווען עטס אן אויפשטעלונג, פון אונלכע פליי שען נרינע און נעלע רויסע און ווייסע, בלויע און שווארצע, וועלכע זענען אלע מיט א קויעלדינג כארקע בשר כשר בהשנחה. דאס אויבריגע לעזט זיך ניט און מיט וועלבען אונזערע קאונטרי אידען זענען ניט צופרידען.

אהניבען הויבט זיך אן די נעשיכטע, פון א פעקל פלייש וואס איז נעשיקט נע ווארען פון טאראנטא אלס בשר כשר קיין ריפלי אנט. דאס פלייש איז נעווען משוגה ריג אין קאליער.

אלע אידען פון יענער קאונטרי זענען

פאטראניזיירט די אינזיצינע אידישע ווינדא פלינינג קאמפאני

מיר מעכענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאריי, שפיי סעס אן סאור קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בי ליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאל מראקטען מיט ווינד יעהרליך. 10 מע ראלי סטריט. מע לקפאן אדלייד נירד קשלעדוש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

זעהר וויכטיג אלע וא־ לזוי דאס ווייסען

ווען עס מאכט זיך ביי אמענש א ברע נען אויף דעם תארץ איז דאס א סך מאהל פון פרינצען שלעכטע מהעט, אזן דאס צו פערהיטען איז די בעסטע זאך צו קויפען

אויכבוים טהעט

וועלכע איז פאזיטיוו די

בעסטע טהעע

וואס איהר טענט נאר בעקומען. די נוסט־ קוים און רייההייט און נעשמאק פון אויכבוים'ס טהעע

דאס קוין נלייכען, אזן עס וועט איהר ניט בראנען דאס הארץ אזן וועט האלטען אייער מאנען אין אדרנונג. נאר הויט איהר מיר נאך נעמאכטע. זעהט אז דער נאמען אויכבוים זאל זיין אויף יעדען פעקעדוש אזן אלע קארנערס.

צו בעקומען אזן אלע אנשטענדיגע אידיש נראסעריעס. קאנטרי ארדערס ווערען פונקטליך אטענדעט.

OELBAUM TEA Co.
15 Grange Ave. Toronto Ont
Phone College 3919

דער שפיאן

פון

א. פ. ביעלקאמסקי

1.

נאכדעם ווי־דער איספראוניץ ווא־ סילי סעוואסטיאנאוויטש סטראמליגאוו האט אנגענעמען א נעזונדע ווענשערע, האט ער זיך שוין נעוואלט לענגן שלאפען, אלס ער האט פלוצלינג דערהערט אין דער־ בייזינען ציממער שטילע, פארזיכטיגע טריט.

— ווער איז דארט ? האט ער שטי־ לערהויט נעפרעגט, ווענדענד ער האט אויפגעמעכט די טהיר פון שלאפציממער.

— איך, — האט אויף שטילערהייט נע־ ענטפערט די קעכין יעפראקינא.

— וואס דארפסטו ?

— דער נאראדאוואי דערצאהלט, אז צו איין נעמומען ציפאהרען פון דער „טשוגונקע" (איינבאהן) עפעס א „קו־ פיעץ" (א סוחר) : — אריינלאזען איהם אדער ניין ?

— א „קופיעץ" ?... די האסט מסחמא עפעס פערפאלטערט.

— נו, איך פון אלס נישט אויפשטעהן אויב...

— נו נעזונ . . . ווענסט מיר נאך די מאדאם אויפוועקען . . . זאג, אז איך ווע באלד קומען אין קיך ארויז . . . — נוט.

די קעכין איז אויף די שפיצען פינ־ נער אוועקנאנגען אין קיך, אין דער איספראוניץ האט אויף זיך אריינגעוואר־ פען א חלאפ אין איז נלייך איך אהין נענאנגען.

— ווער דארפסטו ? — האט ער נעפ־ רעגט דעם נאראדאוואי קאוויראנין, ווענלכער האט אויף זיך אויסגעשטעלט נלייך וי א סטרונ מעלע.

— עפעס א „קופיעץ" פערלאנט, איך זאל איהם צינ'איך אריינלאזען... ער זאנט, ער האט אנ'עסק. . . .

— א „קופיעץ?"... אזוי טאקי היפט ער זיך אן ?....

— טאקי אזוי, וואשע וויסאקאבאג־ אדיץ האוויר הויבנבראנהויס): ער זאנט — א „קופיעץ"...

— אנ'אלטער אדער א יונגער ?

— אין דער פינסטער איז שווער אונ־ טערצושיידען, ער שיינט אבער נישט קיין אלטער . . .

— אפשר עפעס א כאשענק, אדער...

— איך קאן נישט ווייסען, וואשע הויי־ סאקאבאלאראדיץ . . . איך זאג איהם : קום, זאג איך, כארגען, זאנט ער, היקא הייגט . . .

— הם . . . — האט אויסגעשפראכען דער איספראוניק, א קוועטש. טהענדיג כיט די פלייצעס ; דאן האט ער זיך נע־ ווענדעט צו'ם נאראדאוואי אין האט נע־ זאנט : — אט וואס איך ווע דיר זאי נען : טהון א רוף נאך א נאראדאוואי, און דאן רוף אריין דעם „קופיעץ" אהער אין זיך ארויז און בעגלייט איהם בייזא בייזאמען.

2.

אין א האלבע שטונדע ארום האט דו קעכין זוויעדער ארויסגעריסען דעם אים־ פראוניק, ווענלכער איז, וואדטענדיג אויפ'ן „קופיעץ", ארומנענאנגען אהין אן צוריק אריבער'ן ציממער.

— אין דו נאראדאוואי זענען אויך נע קומען מיט קופיעצ ? האט סטראי־ פליגאוו נעפרעגט.

— יא, יא, די נאראדאוואי זענען אויך : — מאוזרינען אן סאמשקאי.

דער איספראוניק איז אריינגענאנ־ נען אין קיך.

דארט האט ער דערזעהען א גלייכ־ ווייכטיגען, הויכען כענשען מיט א נע־ נאלטע בארד אזן גרויסע וואנסעס ; צי א „קופיעץ" איז ער עהנליך נעווען נאר מיט די לאנגע פאלעס פון זיין כאנטעל.

— ווער דארפסטו ? — האט ער נעפ־ פראוניק נעפרעגט זיך אייגקוקענדיג אין דעם קופיעצ'ס צוהה, ווענלכער האט אויך נעשיינט צו זיין בעקאנט.

— ווענען האנדעל ? נעשעפטען, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ . . . איך האב א נאנץ וויכטיגען עסק . . .

— איך כוו זיך כיט אייך דורכשיי־ טען אונטער פיער אויגען . . . איבער־ צייגט זיך כיט אייך, אז איך בין נע־ ווענדעט צו'ם נאראדאוואי אין האב נע־ זאנט : — אט וואס איך ווע דיר זאי נען : טהון א רוף נאך א נאראדאוואי, און דאן רוף אריין דעם „קופיעץ" אהער אין זיך ארויז און בעגלייט איהם בייזא־ מען.

3.

— זיץ דיך ! — האט דער איספראו־ ניק נעזאנט צו'ם שפיאן, — אין מיר ווע־ לען דורכשטעפען.

— איך האב אונטערטהעניג, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ, — האט דער שפי־ אן נעענטפערט אין זיך נעזעצט אויפ'ן שטוהל.

— דיין נעזיכט איז מיר בעקאנט . . .

— ריכטיג, וואשע וויסאקאבאלאראד־ דיץ ! איך האב איך שוין עמליכע כאל נעזעהען ביי'ם נובערנאטאר, ביי'ם אר־ לויצמייסטער . . .

— אהא ! . . . יא, יא . . . נוט, הייסט עס, דו ווענסט זיך איבערפאהרען איבער'ן אוועק . . .

— ליכט אייער בעפעהל, וואשע ווי־ סאקאבאלאראדיץ . . .

— וואס זשע ווענסטו אינקוויזיטיאר־ ען ? ... צ'ם ערשטען ווע־ל איך זיך נאס־ פרענגן ווענגן די פרייזען...

— אהא ! ... נו, זעהר נוט.

— איהר, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ, זענט שנעל צושטעלען א קאבלאנראדיץ, זעהר שנעל צושטעלען א קאבלאנראדיץ, זעהר שנעל צושטעלען

— איך ווייסע נישט, אז לויט דעם בעפעהל פון יענעם פרעזאסכאריטעלס " טוען האט מען נישט נעמאכט צושיקען א נייעס ערמאהנעס . . .

— מארגען איז דא א מארק, ווע־ל איך מיך ארומשטופען איבער דעם באזאר, קאן זיין, אז ס'ווען אפשר נאר נישט אויסקו־ מען וויייט צו אהרען, — אפשר ווע־לען מיר איהם נאך מארגען צ'ם אויענד צו אאקען . . . און איב נישט, ווע־ל איך אוים'ן באזאר דינגען א פויער, און איך ווע־ל, חיישט עס, א פאהר טהען איבער'ן אויענד . . .

—דאהר כען דיר, חיישט עס, נישט נעבען א שוין, אז מען זאל דיר נעבען זעטסטע פערד אין וואגען ?

— אין קיין פאל נישט, וואשע וויסא־ דאבאלאראדיץ, ווייל דערפון קאן אהרים קומען, אז מען ווען זיך באפען . . . איך ווע בעסער בצורת סיהר אדומפאהרען אייבער די דערפער, נלייך איך בעשפעטנ זיך מיט אינקוויזען . . .

— ואס זשע ווענסטו אינקוויזיען ? ... — צ'ם ערשטען ווע־ל איך זיך נאס־ פרענגן ווענגן די פרייזען...

— אהא ! ... נו, זעהר נוט.

— איהר, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ, דארפסט כיר נאר ארויסנעבען א פאפי־ ער, אז איב עם ווען זיך באפען . . . איך ווע בעסער בצורת סיהר אדומפאהרען אייבער די דערפער, נלייך איך בעשפעטנ זיך מיט אינקוויזען . . . איך האב נעבעטען ביי'ם נובערנאטאר אנ'ערפאהרענעם פוישציק, ווייל די אויעזדנע פאליציי, אין בפרט נאך די דאדפוישע טוינ צו נאר נישט.... אט איז שוין צוויי ווענען, ווי עם דער־ נעהט צו מיר קלאנען, אז עמיץ פאהרט ארום איבער. די דערפער, כאבט פער־ זאכטען, דערצאהלט ווענען די דומעס, ניט עצות ווי צו ווהלען, און מיין פאר לויצי קאן נישט נאר נישט כאפען דעם דא זיגען כענשען, נאר אפילו איהם דער־ זעהן ! . . . און דאך זאנט כען, אז דאס איז עפעס אינע'ן פון די נעווענליכע דע־ טעקטיוס . . .

— כיר ווע־לען איהם, וואשע וויסא־ נעזאנט צום קופיעץ :

דערנאך האט ער זיך נעווענדעט צו די נאראדאוואיען אין האט נעזאנט :

— איהר קאנט נעהן אויף אייערע ער־ טער, איך דארף איך שוין נישט.

דער קופיעץ איז אריינגענאנגען נאכ'ן איספראוניק אין לעצטענס קאבי־ נעט.

דא האט סטראמליגאוו אננעצונדען דעם כאמפ, איינגעפענט דעם פאקעט, ארויסגענומען פון איהם א פאפיער, פון ווע־לבען ער האט זיך דערוואוסט, אז אין א נעשמאלט פון זיין השות אייגעם פון די בעסטע שפיאנען פון דעם נובערנאטאר'ס נעהיים־ אבטיילונג.

3.

— זיץ דיך ! — האט דער איספראו־ ניק נעזאנט צ'ם שפיאן, — אין מיר ווע־ לען דורכשטעפען.

— איך האב אונטערטהעניג, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ, — האט דער שפי־ אן נעענטפערט אין זיך נעזעצט אויפ'ן שטוהל.

— דיין נעזיכט איז מיר בעקאנט . . .

— ריכטיג, וואשע וויסאקאבאלאראד־ דיץ ! איך האב איך שוין עמליכע כאל נעזעהען ביי'ם נובערנאטאר, ביי'ם אר־ לויצמייסטער . . .

— אהא ! . . . יא, יא . . . נוט, הייסט עס, דו ווענסט זיך איבערפאהרען איבער'ן אוועק . . .

— ליכט אייער בעפעהל, וואשע ווי־ סאקאבאלאראדיץ . . .

— ואס זשע ווענסטו אינקוויזיען ? ... צ'ם ערשטען ווע־ל איך זיך נאס־ פרענגן ווענגן די פרייזען...

— אהא ! ... נו, זעהר נוט.

— איהר, וואשע וויסאקאבאלאראדיץ, זענט שנעל צושטעלען א קאבלאנראדיץ, זעהר שנעל צושטעלען

— איך ווייסע נישט, אז לויט דעם בעפעהל פון יענעם פרעזאסכאריטעלס " טוען האט מען נישט נעמאכט צושיקען א נייעס ערמאהנעס . . .

— מארגען איז דא א מארק, ווע־ל איך מיך ארומשטופען איבער דעם באזאר, קאן זיין, אז ס'ווען אפשר נאר נישט אויסקו־ מען וויייט צו אהרען, — אפשר ווע־לען מיר איהם נאך מארגען צ'ם אויענד צו אאקען . . . און איב נישט, ווע־ל איך אוים'ן באזאר דינגען א פויער, און איך ווע־ל, חיישט עס, א פאהר טהען איבער'ן אויענד . . .

—דאהר כען דיר, חיישט עס, נישט נעבען א שוין, אז מען זאל דיר נעבען זעטסטע פערד אין וואגען ?

— אין קיין פאל נישט, וואשע וויסא־ דאבאלאראדיץ, ווייל דערפון קאן אהרים קומען, אז מען ווען זיך באפען . . . איך ווע בעסער בצורת סיהר אדומפאהרען אייבער די דערפער, נלייך איך בעשפעטנ זיך מיט אינקוויזען . . . איך האב נעבעטען ביי'ם נובערנאטאר אנ'ערפאהרענעם פוישציק, ווייל די אויעזדנע פאליציי, אין בפרט נאך די דאדפוישע טוינ צו נאר נישט.... אט איז שוין צוויי ווענען, ווי עם דער־ נעהט צו מיר קלאנען, אז עמיץ פאהרט ארום איבער. די דערפער, כאבט פער־ זאכטען, דערצאהלט ווענען די דומעס, ניט עצות ווי צו ווהלען, און מיין פאר לויצי קאן נישט נאר נישט כאפען דעם דא זיגען כענשען, נאר אפילו איהם דער־ זעהן ! . . . און דאך זאנט כען, אז דאס איז עפעס אינע'ן פון די נעווענליכע דע־ טעקטיוס . . .

— כיר ווע־לען איהם, וואשע וויסא־

וועגען די מארשירנע פארמען פון דער זעהר נוט לעבענס פערזיכערונגס פאליסעס וועגדעם זיך צו דער

The Travellers Life Assurance Co Of Canada
Main 4314. Office 1109 C.P.R. Building B. Seigler Manager

וו דער זשורנאל בעלייבט דורך זיינע פערישדענע אדווערטייזינג קאלומס. אלערהאנד נעשעפטען אזן פראפעס'אנען :

קלאסיפיצירטע אדווערטייזמענטס :

ארבייט נעזוכט
ארבייטער פערלאנגט
הייזער צו פערראנטען
הייזער צו קויפען
הייזער צו פערקויפען
ביזנעס צו קויפען
ביזנעס צו פערקויפען

2 סענט א ווארט טענליך.
4 סענט א ווארט 3 טעג.
6 סענט א ווארט 6 טעג.
מינימום 15 ווערטער אן אדווערטיזמענט.

דיספלע אדווערטייזינג

קלאסיפייד דירעקטארי אדווערטייזינג

די נשמה פון ביזנעס איז אדווערטייזינג—

ניט איהר אדרעס פער געסטען! איהר טהון ווייניג ביזנעס אין קענט ניט ערוואהרטען קיין ערפאלג.

וען איהר אדעווערטייזט אייער נאמען אן דעם נאמע פון אייער פירמע אין דעם „אידישען זשורנאל", ברייכט איהר טויזענדער מענשען אן איהר רעדט צו אלע. אדווערטייזט איהר אבער ניט, וויייסט פון אייך קיינער שאפט אבער ניט, ווייל ניט איינער וויסט פון דיר עקזיסטירסט.

ביזנעס ניט קיין אד־ ווערטייזטע איז טויט

שטארבט זשע ניט פאר דער צייט, נור שיקט נלייך אריין אייער אנפראנע ווענגן אונזערע פרייזען פאר אדווער־ טייזינג. אדע־ טעלעפאנירט אן אונזער פערטרעטער ווען איהר ברענגען אלע אינפארמיישאנס.

אונזער טעלעפאן נומער איז: עדעלייד 3967

251־253 קווין סטריט וועסט

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —
251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967
SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 2c.
Entered as Second Class Mail Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913

באנדאד די שטאדט וואו עס פלא-טשרט יעצט די ענגלישע פאהן

עטוואס וועגען דער שטאדט אין איהר בעפלעקערונג. — די אידען דער קאמערציעלער קלאס פון באנדאד.

פון ה. ריים

אין וויידער איז דעמאקראטיע נעווא רען דער אמת פון דעם שפריכוו וואדט: „אז מען וואדפט א שטיין אין ריים פלאט ער אין א אידישען קאפ". היינטיגעם מאהל האט דאס באווייזען דער ערפאלג פון דער ענגלישער ארמיי איבער דער טער קישער, פארכאפענדיג די הויפט שטאדט באנדאד.

די מפלה פון די טערקען און הויפט עכליף דער ערפאלג פון דער ענגלישער ארמיי האט אין א סך אידישע קרייזען אויסגעווקט א שטראהל פון אנעגנדליף וויטער האפענונג, צו זעהען אין איגנען וויכטיגקייט פון באנדאד, אין דער ענגלענדער איז דער זיעג איינער פון די וויכטיגסטע אין יענער נעגענד. עס וואדט בעהויפטעט דאס מיט זייער גענאנט אויף באנדאד האבען די ענגלענדער נעוואלט באצווינגען זעהר פיעל זאבען. וועלכע הא בען אלע פאר זייער ענדע ציעל צו צור שטערען די אילוזיעס און חלומות פון קיי זער וויללהעלם מיט זייגע מלחמה זשענינן.

צוועישט וועדט אנגעווייזען דאס נאכיג מזרח מעסאפאטאמיען וועדט פארבונדען מיט דער באגדאד אייזענבאהן וועלכע לויפט פון קאנסטאנטינאפאל ביז באגדאד דורך בוסא, אדאנא, אלעפא, און דאן דורך דער נאכצער נעגענד פון דעם טייך פרת בין באגדאד, די הויפט אורזאכען פון דער נאכצער מלחמה אין יענער נע גענד איז געווען צו באזיצען די דאזיגע אייזענבאהן.

דער פלאן-פון די דייטשען איז געווען צו קאנטראלירן די דאזיגע אייזענבאהן, און אזוי וועלען זיי האבען א דירעקטע לויגע פון בערלין בין באגדאד, און אזוי האבען די מעגליכקייט צו פארלייצען דעם מזרח מיט זייערע סחורות, און לאזען שלאטערען די דייטשע פאהן אביבער מער קיי, בולגאריען, און עסטרייך, און מיט אוא גרויסער באפעלקערונג, וועט דער דייט שער ארגאניזאציאנס נעניוס קענען צו • ניישטעלען אן ארמיי מיט וועלכער ער וועט קענען קאנטראלירן נאנץ אייראפא, און וועדען די אינווערפאלע מאכט.

און כאטש עס איז אמת דאס די ענגלישע ארמיי הפט אין אנפאנג נעהאט קיין כוונה צו גיין אויף באגדאד אייזענבאהן וועלכע לויפט פון קאנסטאנטינאפאל ביז באגדאד דורך בוסא, אדאנא, אלעפא, און דאן דורך דער נאכצער נעגענד פון דעם טייך פרת בין באגדאד, די הויפט אורזאכען פון דער נאכצער מלחמה אין יענער נע גענד איז געווען צו באזיצען די דאזיגע אייזענבאהן.

דער פלאן-פון די דייטשען איז געווען צו קאנטראלירן די דאזיגע אייזענבאהן, און אזוי וועלען זיי האבען א דירעקטע לויגע פון בערלין בין באגדאד, און אזוי האבען די מעגליכקייט צו פארלייצען דעם מזרח מיט זייערע סחורות, און לאזען שלאטערען די דייטשע פאהן אביבער מער קיי, בולגאריען, און עסטרייך, און מיט אוא גרויסער באפעלקערונג, וועט דער דייט שער ארגאניזאציאנס נעניוס קענען צו • ניישטעלען אן ארמיי מיט וועלכער ער וועט קענען קאנטראלירן נאנץ אייראפא, און וועדען די אינווערפאלע מאכט.

צוועישט וועדט אנגעווייזען דאס נאכיג מזרח מעסאפאטאמיען וועדט פארבונדען מיט דער באגדאד אייזענבאהן וועלכע לויפט פון קאנסטאנטינאפאל ביז באגדאד דורך בוסא, אדאנא, אלעפא, און דאן דורך דער נאכצער נעגענד פון דעם טייך פרת בין באגדאד, די הויפט אורזאכען פון דער נאכצער מלחמה אין יענער נע גענד איז געווען צו באזיצען די דאזיגע אייזענבאהן.

דער פלאן-פון די דייטשען איז געווען צו קאנטראלירן די דאזיגע אייזענבאהן, און אזוי וועלען זיי האבען א דירעקטע לויגע פון בערלין בין באגדאד, און אזוי האבען די מעגליכקייט צו פארלייצען דעם מזרח מיט זייערע סחורות, און לאזען שלאטערען די דייטשע פאהן אביבער מער קיי, בולגאריען, און עסטרייך, און מיט אוא גרויסער באפעלקערונג, וועט דער דייט שער ארגאניזאציאנס נעניוס קענען צו • ניישטעלען אן ארמיי מיט וועלכער ער וועט קענען קאנטראלירן נאנץ אייראפא, און וועדען די אינווערפאלע מאכט.

צוועישט וועדט אנגעווייזען דאס נאכיג מזרח מעסאפאטאמיען וועדט פארבונדען מיט דער באגדאד אייזענבאהן וועלכע לויפט פון קאנסטאנטינאפאל ביז באגדאד דורך בוסא, אדאנא, אלעפא, און דאן דורך דער נאכצער נעגענד פון דעם טייך פרת בין באגדאד, די הויפט אורזאכען פון דער נאכצער מלחמה אין יענער נע גענד איז געווען צו באזיצען די דאזיגע אייזענבאהן.

דער פלאן-פון די דייטשען איז געווען צו קאנטראלירן די דאזיגע אייזענבאהן, און אזוי וועלען זיי האבען א דירעקטע לויגע פון בערלין בין באגדאד, און אזוי האבען די מעגליכקייט צו פארלייצען דעם מזרח מיט זייערע סחורות, און לאזען שלאטערען די דייטשע פאהן אביבער מער קיי, בולגאריען, און עסטרייך, און מיט אוא גרויסער באפעלקערונג, וועט דער דייט שער ארגאניזאציאנס נעניוס קענען צו • ניישטעלען אן ארמיי מיט וועלכער ער וועט קענען קאנטראלירן נאנץ אייראפא, און וועדען די אינווערפאלע מאכט.

אין וויידער איז דעמאקראטיע נעווא רען דער אמת פון דעם שפריכוו וואדט: „אז מען וואדפט א שטיין אין ריים פלאט ער אין א אידישען קאפ". היינטיגעם מאהל האט דאס באווייזען דער ערפאלג פון דער ענגלישער ארמיי איבער דער טער קישער, פארכאפענדיג די הויפט שטאדט באנדאד.

די מפלה פון די טערקען און הויפט עכליף דער ערפאלג פון דער ענגלישער ארמיי האט אין א סך אידישע קרייזען אויסגעווקט א שטראהל פון אנעגנדליף וויטער האפענונג, צו זעהען אין איגנען וויכטיגקייט פון באנדאד, אין דער ענגלענדער איז דער זיעג איינער פון די וויכטיגסטע אין יענער נעגענד. עס וואדט בעהויפטעט דאס מיט זייער גענאנט אויף באגדאד האבען די ענגלענדער נעוואלט באצווינגען זעהר פיעל זאבען. וועלכע הא בען אלע פאר זייער ענדע ציעל צו צור שטערען די אילוזיעס און חלומות פון קיי זער וויללהעלם מיט זייגע מלחמה זשענינן.

צוועישט וועדט אנגעווייזען דאס נאכיג מזרח מעסאפאטאמיען וועדט פארבונדען מיט דער באגדאד אייזענבאהן וועלכע לויפט פון קאנסטאנטינאפאל ביז באגדאד דורך בוסא, אדאנא, אלעפא, און דאן דורך דער נאכצער נעגענד פון דעם טייך פרת בין באגדאד, די הויפט אורזאכען פון דער נאכצער מלחמה אין יענער נע גענד איז געווען צו באזיצען די דאזיגע אייזענבאהן.

דער פלאן-פון די דייטשען איז געווען צו קאנטראלירן די דאזיגע אייזענבאהן, און אזוי וועלען זיי האבען א דירעקטע לויגע פון בערלין בין באגדאד, און אזוי האבען די מעגליכקייט צו פארלייצען דעם מזרח מיט זייערע סחורות, און לאזען שלאטערען די דייטשע פאהן אביבער מער קיי, בולגאריען, און עסטרייך, און מיט אוא גרויסער באפעלקערונג, וועט דער דייט שער ארגאניזאציאנס נעניוס קענען צו • ניישטעלען אן ארמיי מיט וועלכער ער וועט קענען קאנטראלירן נאנץ אייראפא, און וועדען די אינווערפאלע מאכט.

וויל רוסלאנד זעלבסטמארד בעגעהן?

כאפע, א תיהי נביהי צישמאנד, זיין עם הערשט אונארדנונג, זיין די רעכטע האנד זייסט ניט זאפ די לינקע טהיט. איזתמיי שעדליך, אבער נאך פיעל שעדליכער איז עס, זיין עם איז פרידהאן אן אויסרליכע בעפאהר דייטשלאנד בעגען די טויטען - פעלקע צי - ליעב דעם הינגער פערגרעסערט בעזיארען, — ניט ווייל דייטשלאנד איז ניט פעהיג צו בעקעמפען דעם הינגער, נאר ווייל זי איז אבאזשענטען בעזיארען פון דער וועלט, ווייל די בלאקאדע פון די אליאירטע שטיקט אהער זיי אן אייזערנער רינג. ארומצוציהן פון אלע זיימען, אבזשענטען פון אלע מען, וועדט זי זיך דאך נעגען טויט. דער קלענסטער אן אנבעדיידענדע סטער באדען וועדט בעארבייט, פרידזיט, און ארומצוגימען אזוי פיעל פון אהם וויפיעל עס איז נאר מעגליך. אן אלע כוחות זענען אנגעזיצט דעם פאר דעם, צו בעקעמפען דעם הינגער.

רוסלאנד האט קיינמאהל ניט נעדאראפט קיין עסענזארן. אימפאר טירען, אהרע פעלדער נידבון ניט נאר נענוג פאר דעם אייגענעם נעברויך, נאר איך נענוג אויך צו קענען ארייספהרען, אין דאך הונגערט היינט רוסלאנד, דאך שרייט היינט דאס פאלק דאדטען בדוים! אמת, רוסלאנד האט פערלוירען טעריטאריע, די פרעלוירענע טעריטאריע, האט אבער תמיד נאנין ווענג שפיזי אהריסלעבענדען. פון דער לימא אין פוילען האט מען קיינמאהל ניט אימפארטירט קיין שפיזי נאך רוסלאנד, נאר פער קעהרט, טיקע - רוסלאנד האט נשפאיזט די אינדוסטריעלע פוילען אין די זאמדיגע ליטא. אין דיעזע טיקע - רוסלאנד, איז דאך פינ'ס שוגא אפילו ניט כערהרט עזיארען. טיקע - רוסלאנד דארף הויפט ניט שפיזען פוילען און רוסלאנד. אין דאך הינגערט רוסלאנד, אין אויך די פעטראגראדער אדער מאסקויער נאפען, דארפען בלאנקע שוועדען אייגשטילען דעם נעשרייי פאר בריוס.

זיין די ענגליש - פראנצויזישע עקספעדיציע איז נעזיצען מהעטיג בון נאליפאלי, אהים די דארדאנעלען, האט רוסלאנד אהרע שותפים נעי טרייסט מיט דעם, אז זאל נאר דיעזער וואסער - הינ נעעפענט ווערען אין רוסלאנד מיט אירהר אנגנגרייטע תבואות שפייזלער ווען קענען שפייזען אלעמען. הייסט עס דאך, אז אין רוסלאנד איז דיעזער מין, וואס מען ריפט עסענוארג, פערהאן לרוב. אין דאך הונגערט מען, דאך מיז מען צאהלען פאר בריוס אזעלכע גרויסע פרייזען, זיי מען צאהלט ניט אין וועלבען עס איז אמת, אז אין רוסלאנד איז דיעזער מין, וואס מען ריפט עסענוארג, פערהאן לרוב. אין דאך הונגערט מען, דאך מיז מען צאהלען פאר בריוס אזעלכ

בלויז פיינע, געשמאקע שהטע
ווערט געבריוכט צו פראדוצירען די בעריהמטע
"SALADA"
בלענדס, יעדער בלאט איז פריש, שמעקענד, פול מיט דעם נאטירלוכען געשמאק, ווערט פארקויפט בלויז אין פארזיגעלטע פעלקלאד

פערדינאנד צעפעלין

די ווא־נדערליכע קאריערע פון דעם ערפינדער פון דער צעפעלין רוסט־שיף. — אידישע מחות אין דער קינסט פון ליפט־פליהען. — צעפעלינס ערפאלג איז דיא עלטערע יאהרען.

פון ווילליאם פיזניאק.

גראף פערדינאנד צעפעלין, דער ערפינדער פון דיא בעריהמטע צעפעלין ליפשישיפען, איז געשטארבען, אין בעגראבען געווארען, אין שטוטגארט.

פערדינאנד צעפעלין איז געבאהרען געווארען דעם 8טען יולי 1838 אין קאנסטאנץ, באדען. זיין ערשטע בילדונג האט ער באקומען אין די לאקאלע שולען, דערנאך האט ער שטודירט אין דעם פאליטעכניקום אין שטוטגארט, אין עלטער פון 17 יאהר איז ער אריין אין דער קריעגסשולע, פון וואנען ער איז פון 3 יאהר שפעטער ארויס אלס אפיציער.

אין 1863 איז צעפעלין נעקומען נאך אמעריקא צום בירגער קריעג אלס א מיט־לויטענאנט אבזערווער פון ווירטעמבערג. אין דער האט ציהאמען מיט פאל שורלין אנטהויל נעזונען אין דעם קריעג אויף דער זייט פון דער יוניאן ארמיע, צעפע־לין האט נעהאט די גלענצענדסטיס בע־קאנט צו ווערען פערזונלוך מיט דעם אנגעשטרעלטען אייבראהאם לינקאלן און דיעזע בעקאנטשאפט האט ער נעשפעט איף זיין נאנצען לעבען. די זיסקעטע האפנונג פון זיין לעבען איז נעווען, אז ער זאל נאך א כאל מאכען א רייזע מיט זיין לופטשיף איבערן אטלאנטיק אין בעזוכען דאס לאנד, וואס האט מיט מעהר וויא א האלבען יאהרהונדערט צוריק איף אירה נעמאכט אזא נוטען אייגדרוק.

זייענדיג מיט דער אמעריקאנער ארמיע אין דעם בירגער קריעג, האט צעפע־לין אין סט. פאול נעמאכט דיא ערשטע רייזע אין א לופט באלאן, אין אזוי ענגע צייטן אין א נעווארן פון דיעזע רייזע, דאס פון דאמאלס איז זיין נאנצער גע־דאנק נעלעגען נאר אין לופטשיפען.

צעפעלין האט אבער זיין נעדאנק נישט נעקענט פערווירקליכען. ער איז נעווען א מיליטאריסט אין די צייטען זייענען גע־וען א לופט־מענש בלויז אין דער טהע־אריע, אבער איז ער פראקטיש איז ער פערלייבען א מיליטאריסט. אין 1866 האט ער אנטהייל גענומען אין דער מלחמה פון ווירטעמבערג נעגען פרייסען. אין 1870 האט אויסגעבראכען דער פרייס־קריעג פראנצויזישע מלחמה, און צעפעלין דינט בעצייטענס אלס דער ערשטער דייטשע וואס איז אריינגעפלויגען אין זיין לופט־שיף צו פראנצויזישע טעריטאריע. דער שטיפטער פון דעם נעדאנק פון צעפ־לין איז אבער נישט נעווארן פאר א לאנגע צייט, דא ער איז שוין ארויס פון דינסט פון דער קעניגליכער ארמיי.

ביז דער נעכטיגער זיצונג זענען פאר אלגעמיין א זעלטענהייט, אז עס זאל ער פונדען ווערען עפעס וואס איז נאכן ארי־גינעל, דאס מענשליכעם לעבען איז קורץ אין וויעפיעל א מענש זאל כיט דעמהאלט אין ארבייטען, בלייבט נאך אינגא נעדאנ־קען ארבייטען פאר א צוויייטען. עס מאכט אלוא א נאכן קלייגעם אונטערשייד אויב צעפעלין האט נעארבייט אויף זיין אייגע־נעם נעדאנק אדער אויף א פרעמדען, דער פאקט בלייבט דאך, אז צעפעלין האט נע ארבייט אין נעלטען. האט פערלאנגט אוצרות מיט געלט אין כיט אייגנאר־שיער זיין לעבען, אבער אלע עקספעריי־מענט האבען אים נישט מקאנט עקספע־טהינגען פון זיין ארבייט צו פערווירקליכען די ליפט שיף, אין עך האט דיעזע ארבייט צוזעצט פערווירקליכט.

צעפעלין האט זיך אריינגעטהאן מיט ליב אין זעלע אין זיין שטרעבונג צו בויען א ליפטשיף; וואס דער ליפט־פלי־הער זאל קענען קאנטראלירען און וועלכע זאל כיט זיין אוטעריארפען צו דער קאפ טראלע פון דעם ווינט. א ליפטשיף פון צעפעלינס טיפ איז נישט געווען קיין שפעציעלע נייעריי. די בילינסטע פון זיי האט נע פאסט אלס 2 מיליאן מארק. צעפעלינס נאנצער פערמעגען, וואס איז נעווען אלס 3 מיליאן מארק, איז נאכין שנעל פער שוואנדען, עך האט נעמוטהיגט אויף דעם עך טעריע יאהרען אויפנעבעבן זיין רייכען כא יאנטיק, זיך בעווצען אין אן ארעמע הויז לע אין ציימעניוויז אויף בעסטן פון פרייהיט. און זיין נאנצע ארבייט האט אויסגעווארפן צו זיין אהרויסגעווארפען. זיי נע פרייהיט האבען איהם נעהאלטען פאר א משוגענעם, דיא־ציימונגען האבען פון אהם חוזק נעמאכט, טעו האט איהם שוין אפילא אויפנעהערט צו שטיצען און עך האט נאנץ שטארק נעפיהלט זיין דלות, ענדליך איז אבער זיין טאג נעקומען!

אין 1908 האט דער אלטער צעפעלין, א זקן־מן 70 יאהר עגדליך בעווייזען זיין זיין ערפאלג. אין 1908 איז ער ארויסגע פלויגען מיט א ליפטשיף אין נעמאכט א רייזע פון 900מייל, האלטענדיג זיך אין דער ליפט 37 שטונדען נאכאנאנד.

דאס איז נעווען אן ערפאלג, וואס אפילו צעפעלין אליין האט נישט ערווארט טעט. ער איז דאן פון דער נאנצער וועלט אנערקענט נעווארען אלס דער מייסטער פון דער לופט. עס האט אלע אויף דאן נישט נעפאלטן קיין כבוד אן קיין נעלט. דער אלטער צעפעלין איז נעווארען דער לויבלינג פון דעם דייטשען פאלק, פון דעם דייטשען קייזער אן איינער פון דיא גרעסטע בעריהמטהייטען אין דער וועלט. מיט דיעזען ערפאלג האבען צעפעלין,ס צרות זיך נאך נישט נעגרינדעט. אין 1910 האט ער שוין נעהאט עגרינדעט א ר־ע־נולערע ליפט־שיף ליניע צוויישען פרייער ריכסהאפען און דוסעלדארף. דעם 22טען יוני 1910 האט ער נעפינהרט 20 פאסא זשירען פון פרידעריכסהאפען נאך דוסעל דארף. בעריעקענדיג די שטרעקע פון 300 מייל אין 9 שטונדען, אין אלע פאסאזשי־רען האבען נעפונען פלאץ 50 פערזאנען. דער ערפאלג פון דער רייזע האט נעמאכט א גרויסען איינדרוק אויף דער גאנצער וועלט. אין דער צייט האבען אלע צייטונגען נעשריבען וועגען דעם ווונדער פון דער לופט־שיפאהרט. אין דער צייט האט דער אלטער צעפעלין נעהאט אן אנדער ליפט־שיף, וועלכער האט נעהייסען דער „דייטשלאנד". דער שיף האט נעהאט א לענגע פון 143 פוס, א ברייטע פון 15 פוס, א הויכע פון 39 פוס. דער שיף האט נעהאט פיר מאטארען, יעדע פון 125 פערד כח. דער שיף האט נעקענט פליהען מיט א שנעלקייט פון 50 מייל א שטונדע. דער שיף האט נעהאט פלאץ פאר 24 פערזאנען. דער שיף האט נעקאסט 250,000 מארק. דער שיף האט נעהאט א לענגע פון 446 פוס, א ברייטע פון 48 פוס, א הויכע פון 52 פוס. דער שיף האט נעהאט פיר מאטארען, יעדע פון 225 פערד כח. דער שיף האט נעקענט פליהען מיט א שנעלקייט פון 60 מייל א שטונדע. דער שיף האט נעהאט פלאץ פאר 50 פערזאנען. דער שיף האט נעקאסט 1,000,000 מארק.

דער ערפאלג פון דער „דייטשלאנד" האט נעמאכט א גרויסען איינדרוק אויף דעם דייטשען קייזער, וועלכער האט נעהאט א גרויסע אינטערעסע אין דער לופט־שיפאהרט. דער קייזער האט נעהאט א פערזענליכע פרייד־שאפט צו דעם אלטען צעפעלין, וועלכער האט אים אפט נעבעטען אים צו באזוכען אין פרידריכסהאפען. דער קייזער האט אויך נעהאט א גרויסע אינטערעסע אין דער ארבייט פון

דער „אידישער זשורנאל"

דאס וויכטיגע פרעזידענט אוז דושענעראל מענעדושער

די איינציגע איד שע טעגליכע ציימונג אינ'ם פראווינץ אנטאריא

קענעדישן דושואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—אדרעסבעער

טעלעפאן עדעליור 3967 — 251-253 קווין סט. ווענט

סובסקריפשאן פריים: 3,50 א יאהר איינצעלנע קאפ. 2 סענט

א פינאנץ מיט צדקה געלד

פון י. ב"ם

„כל הפושט יד נותנין לו". יעדער ווער עס שטרעקט אוים זיין האנד נאך א נדבה, זאל מען איהם געבען, אזוי גענייגט מיר אין תלמוד, לויל אויב א מאן קומט צו דער שטופע פון בעטען א נדבה. דארף מען איהם גלייך געבען, אדם ניט צו פערשעהמען איהם. עס איז נעניג די הרפה אז ער מוז אנקומען צו דעם.

דאס איז נעזאגט וועגען דעם יעניגען וואס קומט זעלבסט בעטען. אזעלכען וואס איז אמאל געווען א בעל הבית. איז בעקאנט אין שמאדט דאס זעלבסט נעגעבען נדבות. דאס רעדעל האט זיך אבער אויבערגעדרעהט. די נעשעפטען זענען אויעך ניט גוט. אין מען מוז איהם העלפען. אזעלכען פאסט ניט צו געהן זיך שוין נעטע פרוינד צו העלפען. עס קומען צו איהם העלפען. אזוי איז עס בע יתרון געזאהרט. אין די לעצטע מהרעה מען פאר איהם. אזוי איז עס אויבראל. עסההן געזאהרען אין די יענינע שטעדטלאך וואו מיר זענען נע־ בויהרן געזאהרען. אין אזוי ווערט עס אויך דא געההן.

צוויי פרעזענט נישט פרוינד פון דעם „נצרך" נעהמען א פארטשיללע נעההן פון היהן צו היהן זאמלען צוזויף א נעזיכט אז סימע. נישט צו דעם וואס דארף עס. איהן אכיסעל שפעטער טההן זיי ווייטער דאס זעלבע.

או יעמאנד זאל עס מאכען נאנץ איינפאך א פרנסה פאר זיך, נעהן פון היהן צו היהן יעדען וונטאג. קלאפען אין די טהירען נאך א נדבה פאר א נעפאלענעם. אין מיט דעם זעלבען נעלד מאכען א „פינאנקעל" אויף דעם אוז קיינעם ניט איינגעפאלען. ווייל מען דארף זיין צו טויף נעזונקעהן אין שמיר. אדם דאס צו טההן. אבער דאך האט עס פאסירט.

עד זעלבסט איז אן ארבייטער בי די „בי איטאן קאמפאני". פער דיענט נעמוג א לעבען צו מאכען. האלט אן אנשטענדיגע היהן אויף דושע־ דארד סטורעם, האט א פרי מיט עסליכע קליינע קינדער. יעמעז ער ניט אובער זיינע פערדיענסטען. איז דאך אלעם גוט.

האט ער אבער א ניינונג צו א „פינאנקעל". יעדען וונטאג איהנעד אזוי ניט אלע אנדערע אויענדען. קימען זיך צוזאמען חברה אין מען איז קיסק אין קליין ש'ס. דארף מען דאך האבען די מזומנים, איז ער נע־ פאלען אויף א פלאן. ער נעהט אהים פון היהן צו היהן. זאמלט נדבות פאר א קראנקען, אדער פאר אן אריימאן. אין דעם זעלבען אויענד שפיעלט ער מיט דעם נעלד אין קארטען.

א צייט לאנג האט פון דעם קיין מאן ניט נעזואגט. שפעטער אבער זענען די ארבייטער נעזונדהה נעזונדען. אין האבען איהם נעזואגט דאס ניט צו טההן, אבער ער האט עס פארנעזעצט.

היינטיגען וונטאג איז ער אבער נעקאפט נעזונדען בייי דער האנד אין אלעם איז בעקאנט נעזונדען.

ער האט צופעליג פערבאנדשעפט צו אן ארבייטער פון זיין שאפ. אין וועג יענער האט איהם דערזעהן בייי זיך אין היהן פאר א נדבה. האט ער איהם נעפרוביערט ערעמדערן. דער מאן איז אנטלאפען. פאליסייט זענען נאך אין אהרישען קוואנטאל האט זיך בעקאנט, מענשען זענען גרייט נעזונען אההם צו לינטשען. זיין פרוי האט זיך אבער נעבעטען רחמים אז עס איהר בלויז נעניג די שאנדע. אין אזוי איז אלעם פערשוויגען נע־ וואנדען.

אלעם אין וואס דער קנם בעשעהטט אי זהאם וואס די ארבייטער האבען איהם בעשטראפט מיט 6 דאלאר פאר צדקה.

מיט א יאהר צוריק האט איך זעלבע פאסירט. צוויי שוועס־ טער האבען מאג מעגליך נעזאמעלט געלד אום זיך צו קענען קיפען צוריונג אדער מאדישע קליידער איהר דעם חשבון פון אונזערע ארימע אין קראנקע. אין יעצט האט וועדער דאס זעלבע פאסירט.

דרייי יאהר צייט האט א מאן, וועלכער מאכט נענוג געלד פאר זיין פאמיליע, וועלכער פערדיענט עסליכע צוויאנציג דאלאר א וואך, נעשטא־ דעם געלד, צו שפילען זיין ניינונג. נאכדעמען וויל אפעטיט צום קאר־ טען שפיעל, אויף דעם חשבון פון אריימע.

די נעבער זענען זיכער בעזונען. אז זיירע סענטען געהן פאר צדקה, נעהן צו די יענינע וועלכע זענען ניט אימשטאנד צו ארבייטען. אין זענען אייסנעצוגט בעזונדערע פון אן אונזוירדיגען פערזון.

וויילען מיר בעשולדיגען דעם נעהמער מוזען מיר אויך בעשולדיגען די נעבער.

„צדקה אין נגבית אלא בשנים". דאס דארף זיין בעזואמט צו יע־ דען אייגעם. אז צדקה וועדט ניט בעזאמעלט נאר דורך צוויי פערזונען. איין מאן איז ניט בעגלייבט צוגענג צו זאמלען צדקה, נאר צוויי וויל דאמאלם קען מען וויכער זיין. אז דאס נעזאמעלטע נעלד קומט צום ריכטיגען פלאץ, צו די ריכטיגע נוטבעדערפטיגע פערזאנען וועלבע וואדטען דערפאר.

דער מאמישער צישמאנד פון צדקה בין יעצט אויף דער אדישער נאס, איז זיכער ניט קיין אנגענעהמער. וויייט פון צו זיין ציפריעדענ־ שטעלענד פאר די נעהמער. אזוי גוט ווי פאר די בעבער. די בעבער דאר־ פען אבען וויסען צו וואו איין פערזאן קומט מיט א פרום פנים נאך צדקה, דארף מען איהם פאר קיין פאל ניט נעבען. וויייל ניט זיי קענען איהם ניט זיי וויסען פאר וועמען ער נעהמט דאס נעלד. אין אויב זיי נייבעבן. זיי נען זיי די שולדיגע אזוי גוט ווי דערנעהמער. וויייל זיי זענען די העלפער דערצו.

וואלט אזא מאן בעליידיגט נעזיכערן אין די פלעצער וואו ער מאכט זיין נעמט פאר זיין טיפלישער ארבייט. וואלט ער מיט דער צייט מיעד נעזיכערן. וואלט ער נעמיזט זיינע פלעצער אויפגעבען.

זוייל איך צדקה דארף מען ווייסן צו וועמען צו נעבען.

מיר מאכען אייערע אלטע קלייד׳רן ניי

צ. וזהייט אוז סאנס

בעסטע אידישע קלינערס, פארבערס און פרעסערס

270 קווין סט. וועסט — טעל. אדלייד 2015

פעקטארי 135 ווילים סטריט

טעלעפאן אדלייד 1673

מיר פערענטען פול דרעם סוטם סילק העסם פיר חתונות אונד בעלער

(פארטועצונג פון פיירזש 5.)

אקציאנען נעדולד אן אויפנעניטען די פראנע וועגען טראנספארט, ניט קוקענדיג אויף דעם, ווארם דער צרר שמישענלאווי־ מאן, ווין נייער פעדעסעדאטע סטרא־ שען דורכצושטעכען די גראבע בייבלעך פון די אפאויציאנעלע גראפען און קניא־ זען מיט די שפיצען פון די רוסישע בא־ זאנעטען... די אונארדנונג איז צו גרויס, אום מען זאל קענען שוויינגען. דער רו־ סישער באהן־ פערקעהר איז איצט אין אזא צושטאנד, דאס א כיטנלויער פון רע־ גיערונגס ראטה קען אריינספאהרען פון פעטראגראד אין כאסקוע. און, נאך א וויך פאהרענישי צוריק אנליכען אין פעט ראנראד, ניט אנזעהענדיג כאסקוע אפילו אין חלום . . .

אזא מין נעשיכטע האט פאסירט מיט דעם דעפוטאט וועליכאו פון פעטראגראד אויף א דיינקטען עקספרעס־טריין, אויפן וועג צו אדעס. דער דעפוטאט האט נע־ מיזט טעלעגראפירען צום מיניסטער פון טראנספארט, אז דער ניכער עקספרעס טריין פערשפעטינט אכט שעה אויף ירערע סטאנציע און אז איצט שטעהט ער אויף דער סטאנציע „סערבסי" און ריהרט זיך פון ארט ניט די פאסאזשירען. האבען ניט וואס צו עסען און ליידען פון הונגער. קיין שנעע איז ניטא, דער וועג איז גאנץ און פרייי. דער דעפוטאט בעט דעם מיניס־ טער זאפארט ארויסצושיקען א כאמיסיע צו אונטערזוכען די לאגע. די פראנע איז נור צו די כאמיסיע וועט ניט פערפאה־ רען על פי טעות אין סיבור און צו זי וועט ניט פערפאלען ווערען אויפ'ן וועג... דאן וועט מען דארפען ארויסשיקען א כאמיסיע, וועלבע וועט מיזען אויסזוכען די פערפאלענע כאמיסיע ביז וואנען דער מיניסטער פון פערקעהר בבודו ובעצמו וועט פערפאלען ווערען אין א נייע ערדצי־ טערניש פון רוסישען מיניסטעריום כאבי־ נעט.

* * *

אין איין ארט ווערט מען פערלאהרן אין פערפאלען, אין אן אנדער ארט נע־ פינט מען, אין קיעוו, דהיינו, וואו די בעפעלקערונג נעהט אוים פון הונגער אן יקרות האט מען אויף די כלאדען פון דער שמאדטישער פערוואלטונג. געפונען מעהר נוי הונדערט טוזענד פוד צופויל־טע בעל. פון וואנען עס האט זיך נענומען כיט אין מאל אזא ים מיט צופויל־טע בעל. אין ווער עס האט עס נעלאזען ליענען אין די שפייבלערס, איז א נעהייבניס, וועלבע אין איין נאם ווייס. דערווייל נעהט אן אן אונטערזוכונג. דער כאמאדיר פון קע־ ווער מיליטערישען בעצירק, גענעראל האר־ דראוויטש, האט נעהייסען, אז מען זאל די בעל אויסקנעבען פאר חזירים. די אר־ פראוע אבער טענה'ט, אז דיעוע בעל קען מען מישען מיט גוטע און, אן מען ישען וויינען עס אויך ניט קראנק צו עסען אן היינטיגע צייטען פון יקרות. די בעפי־ קער אבער, וואס האבען אנאליזירט דאס בעל, האבען אויסגעפונען, אז אפילו פאר חזירים טויג עס אויך ניט . . . עס וועהט אוים, אז אין קיעוו אז עס ווערט עפעס צופויל־טע אין עס שוין איין מאל צופויל־טע.

* * *

אין קיעוו ווארפט מען אריום הונטער־ טע טויזענדער פוד בעל אין אין סומי, כארקאוער גובערניע, קלייבט מען צוניי־ טויזענדער פוד שפעכיי פון נים, „סע־ מעטשקעס" און דאס גלייבען. אויבער דעם נאהרות איהר האלט אן קוהלען איז דיעוע שפעלבען נעווארען א בראן־מאטעריאל אויף צו הייצען די אוויוענס. פריהער פלעגט מען דיעוע שפעלבען אריינווארפען, איצט אבער איז דאס נעווארען א סחורה מיט וועט מען פערפאלען ווערען אויפ'ן וועג... אנדערע צוגליייך פאר וועלבע מען דיינט א פאס... פאר איין קאן שפעלבען נעהמט מען צוהן קאפיעס. די שטאדטי־ שע פערוואלטונג האבען זיך אריינג־ מישט אין דעל נעשיכטע און נעפרואוט דעגולירען די פרייזען. האבען די פס־ קולאנטען גלייך בעהאלטען די שפעלבע צוזאמען מיט אנדערע שעצבארע זאכען. הוסלאנד האט זיך דערלבט, אז שפעלבען אן מיסט זאל זיין אויפ'ן וואג פון אטערי־ קאנער ציבעלעס אן פאטייטאס...

אמאלנעמייטער קלאדהינג ווארקערס א ריזיגער

מאסענפערזאמלונג

זונטאג דעם 18-טען מערץ אום 3 אוהר אין לירק טהעאטער

דאס איז די לעצטע מאסענפערזאמלונג איידער אינזערע פאדערונגען ווערען אריינגעשיקט. מעמבערס אדער ניט מעמבערס פון דער יוניאן זענען דרינגענד אויפגעפאדערט צו קומען. אריינזיצען זייער ענטשלא סענהייט די פאהרונגען הרבצופיהרען

א פערטרעטער פון דושענעראל אפים וועט פאזיטיוו זיין אנוויי זענד. עס וועלען אויך רעידען שא'ל עלשטיין, כ. שיר און איסעף, דוש. בלוגרמאן און אנדערע.

קומט אין מאסען

א גרויסארטיגער קאנצערט

אויז ארגאנייזירט פון דער טאראנטאר סטרייק קאמפערענץ צו גונסטען דויש

מאנטרעאלער סטרייקער אויף היינט דאנערשטאג דעם 15 מערץ

אין לירק טהעאטער

די בעסטע קרעפטען פון

האמבורג קאנסערוואטאריום און טאראנטאר קאנסערוואטאריום אף מיוזיק

וועלען מיטווירקען י. נערטלער און א שילערען פון פרץ שולע וועלען דעקלאמירען.

דושע. ארגעניזיער מאדאניק

זועלבער פיהרט אן די נאנצע צייט דעם סטרייק אין מאנטרעאל קומט ספעציעל צום קאנצערט. אלע טאראנטאר ארבייטער מיזען קומען צום קאנצערט און העלפען זייערע סטרייקענדע ברידער.

פאר דער קאמפערענץ
מ. קרעמער, סעקרעטער.

א. ברוידע און קאמפאני

מאכט בעקאנט אלע אידען אין קאנאדא או מיר האבען אימפארטירט פיר פסח פאלגענדע ארטיקלען, מאקארעגס, פלוימען, בארען, פיטשעס, פאטויטא מעהל אין עסיג, אין איך לילוען טהעע. ווער עס ווייל עסען פסחדיגע פלוימען, בארען אין פיטשעס זאל פערלאנגען דעם הכשר זיאס געפינט זיך אין יעדער באקס.

10219 3 19

וועלטענע נעלענענהייט

א 15 דושועל ניי־ פעל מואומענט 14 קעראט

נאלד וואטש

—בלויז פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט $36.00 כמעט האלסיול פרייז

KLING BROTHERS
125 Queen W.—Phone M. 2354

שמאדט זיענט איבער דער מעטראפאליטאן רעיקווייי

א קאמיטע פון פינף הונדערט בירגער בערענגן א פעטיציע.

די שמאדט טאראנטא האט נעכטען נעהאט א גלענצענדען זיג איבער דער מעטראפאליטען רייל־ווייי קאמפאניע, וועו עס האט זיך נעהאנדעלט די פראגע צו די שמאדט זאל האבען דאס רעכט אויסצו־ קויפען איהר ליניע אין די סיטי לימיטס.

די קאמיטע פון „פריוועט בילס" ביי וועמען די פראגע איז פארהאנדעלט גע־ ווארען האט באשלאסען אז אין 1921 האט די שמאדט דאס רעכט איבערצוגעבן מען, די לינע ביז יארק מילס, אהם „סטאפ 21" און דאס מיינט אז די יאנג סט. קארס וועלען אנפאנגן לויפען ווייי טער ווי זיי נעהען איצט, און פאר דער זעלבען קאר טיקעט וועלע די טאראנטער בירגער קענען פאהרען בין יארק מילס.

בשעת די קאמיטע האט פארהאנדעלט די פראגע איז ערשיענען א דעלעגאציע פון ארום פינף הונדערט איינוואוינער פון נארטה טאראנטא מיט מעיאר טשוירטש אלס אנפיהרער, זיי האבען אב נעוויזען אין וואס פאר א שלעכטער לאגע יענע נעגענד נעפינט זיך און ווי נוטיג עס איז אז די שטאדט זאל ארויסנעה־ מען די רעכט פון דעם רשות פון דער קאר פאניע.

ווען די קאמיטע האט ארויסגענעבען אירער ענטשיידונג האט די דעלעגאציע שטארק אפלאדירט און די פריידענס אויס נעשריייען האבען אנגעהאלטען א לאנגע צייט.

נרויסע כארנינם

די בריטיש וואלפיעער אין פיינט סטאר. שענהנע דעזיינס און צו בילינע פרייזען פון פייפער און פיינט. בעפאר אירער נעהט קויפען פאר אייערע רומס. פייפער ווענ אירער זיין צופריעדען אז אירער ווענ זיין אין דעם אויבען דערמאהנטען סטאר 272 ספעדיינא עוועניו.

10203 3 20

HIPPODROME
אפענינס 1 אוי 15 זענט.
אוועגרס 25, 15, 10 סענט.

די וואך פון מאנטאג 12-טען מערץ

די הערליי אפרקענט וואדעוויל שטאסטע פוזאלאליש א פערבינדונג מיוזיקאלישע מוזיקאלישע

„האדוועטס דעיס"

עקטראוועגאנזא

נעלעכטער, מוזיק, מעלאדיע

פיעסע און בעריכע זיכער און טענצער דושאנדרי כארושעס און מיי ארמאס פערפארמינג מיוזיקאלישע מעלאדיס

כיט דער לעצטער מענש וועט זיין אויף'ן בראנ

ראם בעריהמטע פארשטעלען פון

„די באלדא"

פון די צייטען פון רייוער, סיס

מעריאן מערוק, נעשעלבער מענצער

קינסטאן פילם קאמפעדיע

ספעשעל עקסטרא אטרקשאן

אייראפאם נאוועל סנוישאן

דושונא מאלמא

פארשטעלענדיג די זעלטענע

„די דעיר — דעוויל דענדי

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „אידישען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער

דזונארקין: 64 עליזאבעטה סט. 145 סט. פעטריק סטריט.

גרדמאן, קארנער טשעטנאט און קווין סט.

פריעדמאן, 167 סענזינגטאן עוו.

הערמאן, 465 קווין סט. וועסט.

יודקין, 412 ספערייגא עוו.

מארים, 807 קווין סטריט וועסט.

מארקאוויטש, קארנער לויזיא און טעראלי סטריט.

עטענסאן, 268 פארלאמענט סט.

ראזההויז, 50½ ארטהור סטריט.

בריגנא, 103 בראנזוויק עוו.

קיפער, 339 ספעדיינא עוו.

האפמאן, 339 ספעדיינא עוו.

זאקהיים, 71 דאנדעס סט.

סאליגסקי, 299 מענזינג עוו.

סטאדס וועלבע ווילען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

קלאוקמאכער אויפמערקזאם

די ארבייטער פון די קענעדער קלאוק קא.

מוזען קומען צו

א ספעשעל שאפ מיטינג

דאנערשטאג אבענד באלד נאך דער ארבייט

אין 194 ספערייגא עוועניו

ביי אדרעסר די דושיינט בארד א. ל. ג.

LOEW'S

לאזען'ס יאנג סטריט טהעאטער

נעקסטע ווואך — חיי קלאס וואדעוויל.

דושאההם און מור אין א נאכט אין א ציקוס

באשטימט סיפס רעזערווירט.

פאועך ארמסטראנג'ס

סאוטשישער שעהנער אין אקשען מיט מענישען מיט 25 נאכט א שהוים פארשטאנד.

ברוין און מעקארטני אין פאנאמיסיק סענז דושפאן און בייטע, א זעלטענע פערזונליק אין אקראבאטישע עסקענטריסיטעט

נייעס און קאריקוך

נעמישעס מיט דושההיינען

דזשאק, כארוסל און כאמפאניע אדרעסעס אין סטראדיגע אין אראבאד בוישמען

מר. עדמונד בריג:

אין די וועלט פון יריהה א פינף אקטיגע קאמעדי דראמא

אונאונטערבראכען

12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג

נאכמיטאג אבענד 10 סענט 15 סענט

10 סענט 15 סענט און 25 ס

EATON'S COAL

The Very best, We guarantee every ton and best service, Phone College 1036

איטאנ'ס קויהלען

די בעסטע אין מארקעט

מיר גאראנטירען יעדען טאן טעל. קאל. 1036

שיקט געלד אוז שלאפט רוהיג

יעדער איד ווייס דאס ס. ראטענבערג אוז סאנס שיפס קאנטאר איז איינע פון די עלטעסטע איז טאראנטא

מיר גאראנטירען פערזיכערלעך פאר אלע געלדער וואס ווערען גע־ שיקט דורך אונז, ווי קיין איינציגער איד אין נישט געצווונגען צו שיקען די שיינר־ פארטאריעטע געלד צו נייארקע, שיקא־ גער אדער אנדערע אסדרקאנער בענקס, וואס מען האט זיי קיינמאהל נישט געזוההן, מען זעהט זיי קיינמאהל נישט און פיע לויבט ווען איהר זיי איך קיינמאהל נישט זעההן, טרוים נישט אן אייער געלד, נאר אויף א נאטען, נאר ווען מען איהר קענט, זיי־ מען איהר זעהט יעדען טאג, און זענט זיכער מיט אייער געלד, קאנטרי אדרעסס פינקטליך אטענדעט, שיקט אריין איין מאניע אר־ דער אין איין דייטליך געשריבענעם אדרעס. שרייבט פאר פריי ליסט.

ווער עס ווייל אז זיין געלד זאל זיין גאראנטירט און עס זאל אויפקומען דעמזעלבען טאג ווען מען גיט עס אויבער, זאל האנד־ לען מיט

ל. ראטענבערג אוז סאנס

BANKERS

סטיעם שיפען אוז אינשורענס אנענטען

141 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן אדלייד 675

12 יאהר אין איין פלאץ איז א נעגע־ נענדע נארגנטיע

לעזט באס מילער פון קינג סטריט האס צו זאגען:

אלע וועלבע האבען ליעבצו טראגען א ריכטיגען סטיילישען סוט, ווען איז אמת גוט נעמאכט. ווייסען ווער מילער דער שניידער איז, אין זיינע אלע פרוינד אין קאסטימער דארפען ווייסען

או מילער האס יעצט נעמיפס פון 136 קינג סטריט וועסט צו 124 קינג סטריט וועסט

כלויז זעקס טיהרען ווייטער אין איהר טרעסט אריין אין זיין ריכ נעהמט עס אין אכט, ווייל יעצט איז פאר פסח, אין אויב איהר ווילט נאך אייער סוט איך פסח, מיזט איהר קומען בייציי־ טענס.

S. MILLER 124 King St. W.

טעלעפאן אדלייד 2479